SABA

HiFi 167

Service-Schaltbild

integrated stereo amplifier MI 212

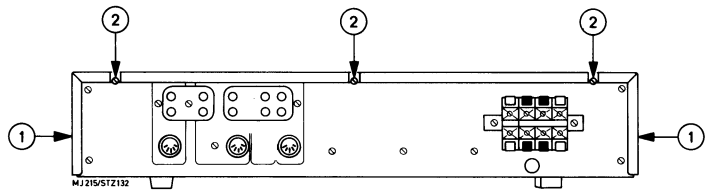
Service circuit diagram
Documentation technique
Schema di servizio

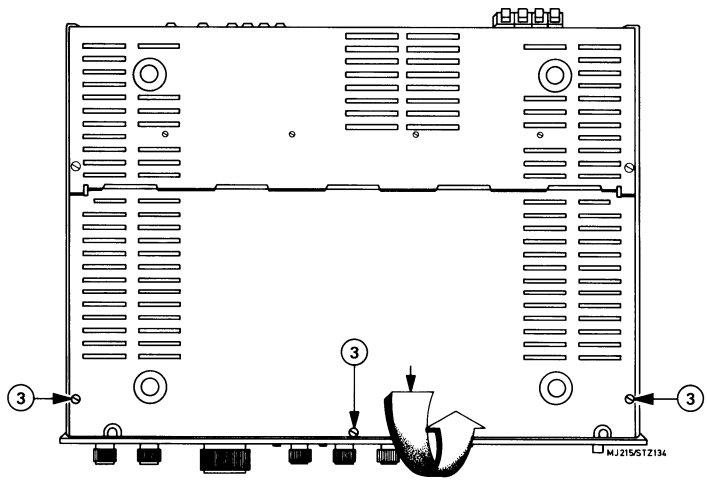
Ausbauhinweise

Das **Gehäuseoberteil** kann nach Entfernen der vier Kreuzschlitz-Schrauben (1) an den Seitenteilen und der drei Schrauben an der Gehäuserückwand (2) nach oben weggezogen werden.

Die **Bodenplatte** wird nach Entfernen von vier Schrauben (3) ausgeklappt.

Zum **Wechsel der LED's** wird die Frontplatte entfernt. Die LED's können nun aus ihren Steckfassungen gezogen werden. Bitte beachten Sie die richtige Polung.





Instructions for Removal

The **upper part of the case** can be lifted of upwards after removing the 4 Philips-head screws (1) on the sides and the 3 screws on the rear wall of the case (2).

The **base plate** can be swung out after removing 4 screws (3).

To **change the LED's,** the front panel must be removed. The LED's can now be pulled out of their sockets. Ensure that the new LED's are connected with the correct polarity.

Instructions pour le démontage

On peut soulever la **partie supérieure du boîtier** après avoir retiré les quatre vis à évidements en croix (1) sur les côtés et les trois vis qui se trouvent à l'arrière du boîtier (2).

La plaque de fond se rabat quand on a enlevé les quatre vis (3).

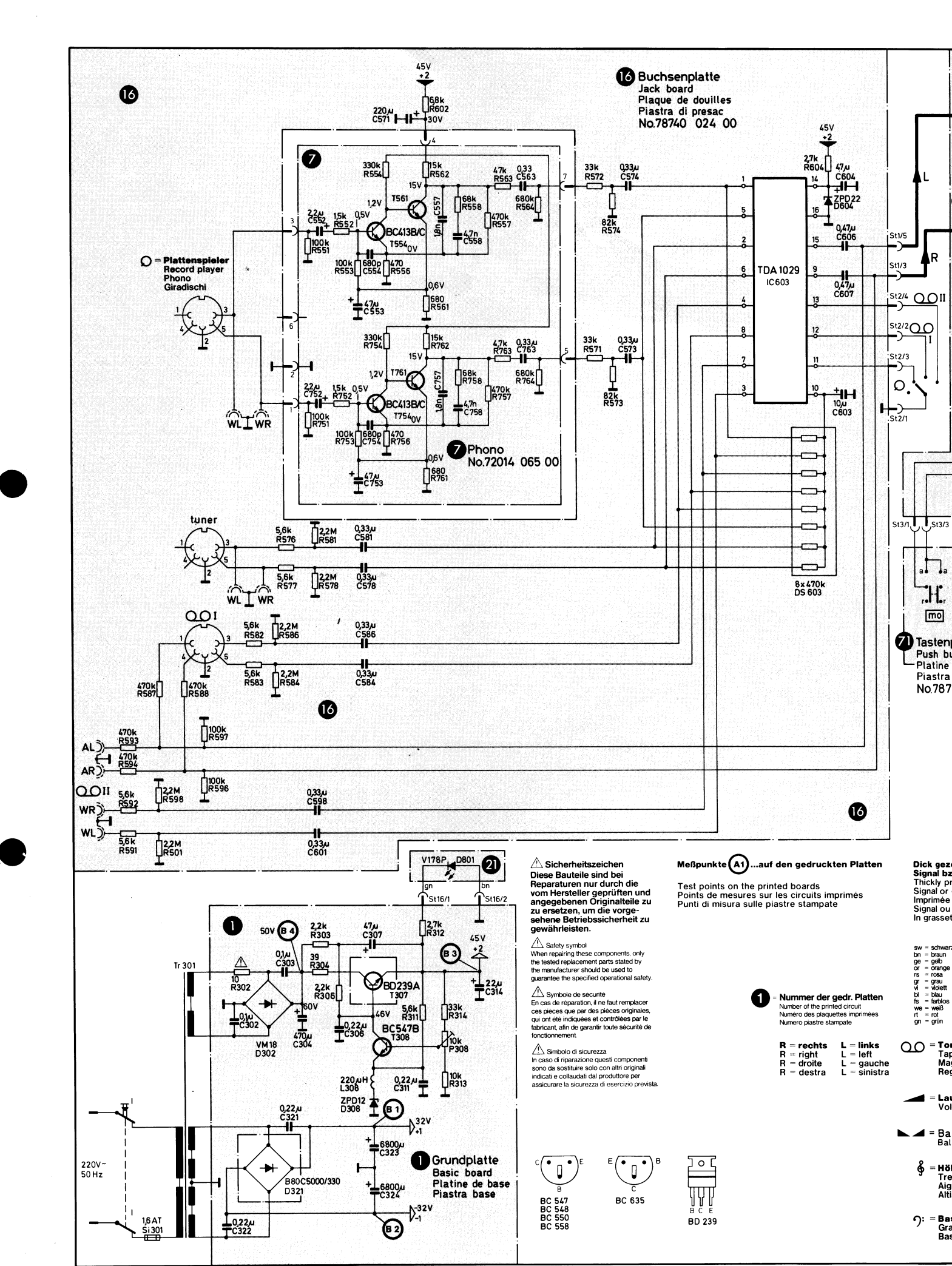
Pour remplacer les diodes lumineuses, il faut enlever la plaque frontale. On peut alors retirer les diodes de leur douille. Respecter la polarité.

Istruzioni di smontaggio

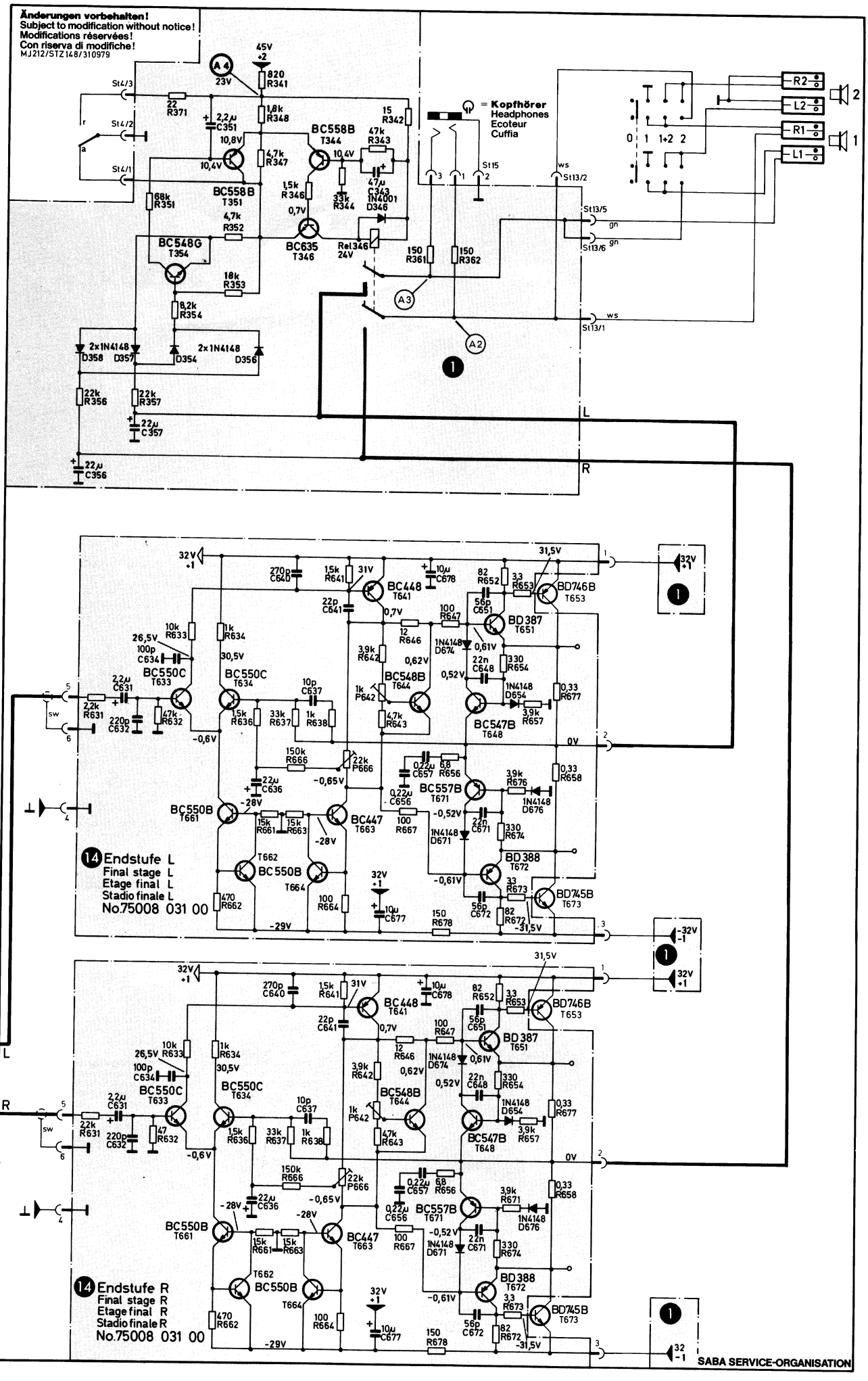
La parte superiore del mobile puo essere sfilata verso l'alto dopo aver svitato le 4 viti (1) sui lati e le 3 viti sul lato posteriore.

La base di fondo si può ribaltare togliendo le 4 viti (3).

Per la sostituzione dei LED si toglie la piastra frontale. Ora si possono sfilare i LED dallo zoccolo ad innesto. Preghiamo di osservare la giusta polarità.


16 Buchsenplatte
Jack board
Plaque de douilles
Piastra di presac
No.78740 024 00
7 Phono
No.72014 065 00
= Plattenspieler
Record player
Phono
Giradischi
tuner
TDA 1029
IC 603
8x470k
DS 603
1 Grundplatte
Basic board
Platine de base
Piastra base
220V~
50 Hz
B80C5000/330
D321
BC413B/C
BC547B
BD239A
ZPD12
ZPD22
VM18
Tr 301
BC 547
BC 548
BC 550
BC 558
BC 635
BD 239
Sicherheitszeichen
Diese Bauteile sind bei Reparaturen nur durch die vom Hersteller geprüften und angegebenen Originalteile zu ersetzen, um die vorgesehene Betriebssicherheit zu gewährleisten.
Safety symbol
When repairing these components, only the tested replacement parts stated by the manufacturer should be used to guarantee the specified operational safety.
Symbole de securité
En cas de réparation, il ne faut remplacer ces pièces que par des pièces orginales, qui ont été indiquées et contrôlées par le fabricant, afin de garantir toute sécurité de fonctionnement.
Simbolo di sicurezza
In caso di riparazione questi componenti sono da sostituire solo con altri originali indicati e collaudati dal produttore per assicurare la sicurezza di esercizio prevista.
Meßpunkte A1 ...auf den gedruckten Platten
Test points on the printed boards
Points de mesures sur les circuits imprimés
Punti di misura sulle piastre stampate
1 = Nummer der gedr. Platten
Number of the printed circuit
Numéro des plaquettes imprimées
Numero piastre stampate
R = rechts L = links
R = right L = left
R = droite L = gauche
R = destra L = sinistra

Änderungen vorbehalten!
Subject to modification without notice!
Modifications réservées!
Con riserva di modifiche!
MJ 212/STZ 147/28 09 79
9 NF-Filter-Mod.
AF filter mod./BF
No.75009 030 00
10 Reglerplatte
Control board
Platine de potentiomèt.
Piastra regolatori
No.78740 022 00
71 Tastenplatte
Push button board
Platine de touches
Piastra tastiera
No.78740 026 00
mo
rauschen
rumpeln
loudness
BC413B/C T511
BC413B/C T531
BC560B/C T403
BC560B/C T423
BC550B/C T408
BC550B/C T428
BC550B/C T374
BC550B/C T384
BC548B/C T381
BC548B/C T391
Dick gezeichnet
Signal bzw. Steuerwege
Thickly printed lines
Signal or control paths.
Imprimée en gras
Signal ou parcours de commande.
In grassetto percorso segnale o pilotaggio.
sw = schwarz black noir nero
bn = braun brown marron marrone
ge = gelb yellow jaune giallo
or = orange orange orange arancione
rs = rosa pink rosé rosa
gr = grau grey gris grigio
vi = violett violet violet viola
bl = blau blue bleu blu
fs = farblos colourless incolore incolore
we = weiß white blanc bianco
rt = rot red rouge rosso
gn = grün green vert verde
links left gauche sinistra
= Tonband Tape recorder Magnetophone Registratore
= Lautstärke Volume
= Balance Balans
= Höhen Treble Aigus Alti
= Bass Graves Bassi


Änderungen vorbehalten!
Subject to modification without notice!
Modifications réservées!
Con riserva di modifiche!
MJ212/STZ148/310979
= Kopfhörer
Headphones
Ecoteur
Cuffia
R2
L2
R1
L1
BC558B T344
BC558B T351
BC548G T354
BC635 T346
BC548B T644
BC547B T648
BC448 T641
BD746B T653
BD387 T651
BC550C T633
BC550C T634
BC550B T661
BC447 T663
BC557B T671
BD388 T672
BD745B T673
14 Endstufe L
Final stage L
Etage final L
Stadio finale L
No.75008 031 00
14 Endstufe R
Final stage R
Etage final R
Stadio finale R
No.75008 031 00
SABA SERVICE-ORGANISATION